

**DÉCLARATION CONJOINTE  
VISANT LA CONCLUSION  
DE L'ALLIANCE DES ÉTATS DU SUD-EST DES ÉTATS-UNIS  
ET DES PROVINCES CANADIENNES**

Cette Déclaration conjointe confirme et annonce notre intention, par et au nom de nos gouvernements respectifs, d'établir l'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes.

Les relations entre le Canada et les États-Unis d'Amérique sont caractérisées par des générations de coexistence pacifique et d'importants échanges économiques, de part et d'autre de la plus grande frontière commune entre deux pays dans le monde.

Dans cet esprit de coopération, les signataires de cette Déclaration, qui représentent des provinces du Centre et de l'Est du Canada et des États du Sud-Est des États-Unis, reconnaissent et croient que l'établissement de l'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes servira les intérêts de leur économie et de leurs citoyens respectifs. L'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes offrira aux entreprises l'occasion d'accroître les échanges commerciaux, de promouvoir les investissements bilatéraux et de stimuler les échanges technologiques et scientifiques entre les provinces et les États concernés.

Pour ces États du Sud-Est des États-Unis, le marché canadien est déjà d'une importance primordiale à l'échelle internationale. Pour ces provinces du Centre et de l'Est du Canada, le Sud-Est des États-Unis est une région qui connaît l'une des plus fortes croissances économiques aux États-Unis et qui offre des occasions de promouvoir les possibilités d'affaires existantes et d'en développer de nouvelles. L'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes permettra de donner priorité à ces relations et d'ouvrir de nouvelles perspectives dans des secteurs et des marchés embryonnaires grâce à de nouveaux partenariats.

Par cette Déclaration conjointe, nous signifions notre désir de maintenir et d'améliorer les liens d'amitié qui nous unissent depuis longtemps, et de poursuivre des objectifs économiques mutuellement avantageux.

**POUR CES MOTIFS**, nous entendons soutenir l'établissement de l'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes qui vise essentiellement à renforcer les liens économiques existants tout en créant un environnement favorable à la réussite des petites, moyennes et grandes entreprises et en élargissant les possibilités de collaboration technologique.

Il est également prévu que l'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes organisera, alternativement au Canada et aux États-Unis, des conférences annuelles auxquelles participeront des chefs d'entreprise. Ainsi, nous mandaterons expressément nos ministères, services, départements et agences respectifs de travailler conjointement avec les chefs d'entreprise à l'élaboration de tout document constitutif, procédure ou règlement essentiel en vue de la conférence de l'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes qui se tiendra en 2008.

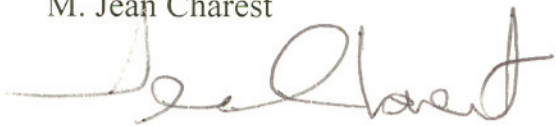
L'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes évoluera dans le cadre des relations générales entre les gouvernements du Canada et des États-Unis, et dans le respect des lois et politiques des deux pays ainsi que des provinces et des États concernés.

Par les présentes, nous, soussignés, appuyons donc l'établissement de l'Alliance des États du Sud-Est des États-Unis et des provinces canadiennes et incitons nos gouvernements respectifs à poursuivre les objectifs mutuels et à atteindre les résultats concrets mentionnés précédemment.

Fait à Montréal, le 16 novembre 2007, en treize exemplaires, en langues française et anglaise.

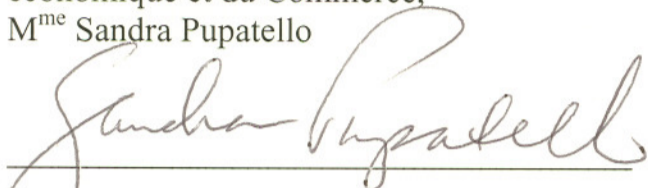
**POUR LES PROVINCES CANADIENNES :**

Le gouvernement du Québec, représenté par son premier ministre,  
M. Jean Charest




---

Le gouvernement de l'Ontario, représenté par sa ministre du Développement  
économique et du Commerce,  
M<sup>me</sup> Sandra Pupatello



---

Le gouvernement de la Nouvelle-Écosse, représenté par son ministre des  
Services Nouvelle-Écosse et Relations avec les municipalités,  
M. Jamie Muir



---

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick, représenté par son premier  
ministre,  
M. Shawn Graham



---

Le gouvernement du Manitoba, représenté par son premier ministre,  
M. Gary Doer



---

Le gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, représenté par son premier  
ministre,  
M. Robert Ghiz



---

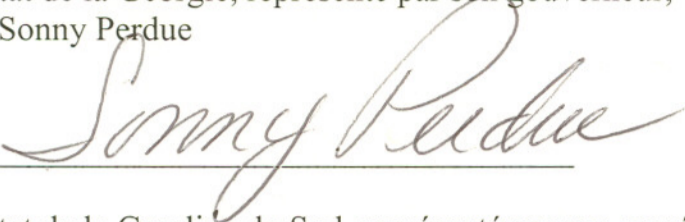
Le gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador, représenté par son  
ministre de l'Innovation, du Commerce et du Développement rural,  
M. Trevor Taylor



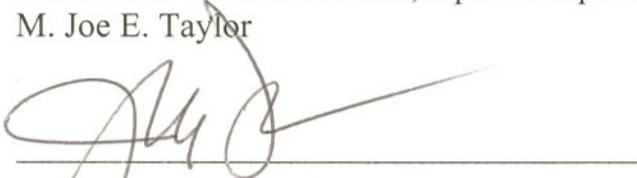
---

**POUR LES ÉTATS DU SUD-EST DES ÉTATS-UNIS :**

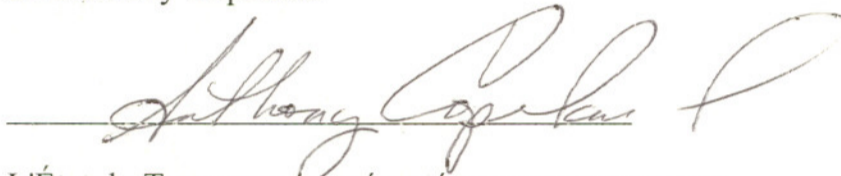
L'État de la Géorgie, représenté par son gouverneur,  
M. Sonny Perdue

  
\_\_\_\_\_

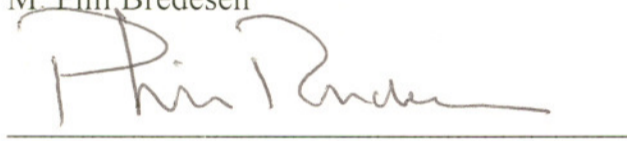
L'État de la Caroline du Sud, représenté par son secrétaire au Commerce,  
M. Joe E. Taylor

  
\_\_\_\_\_

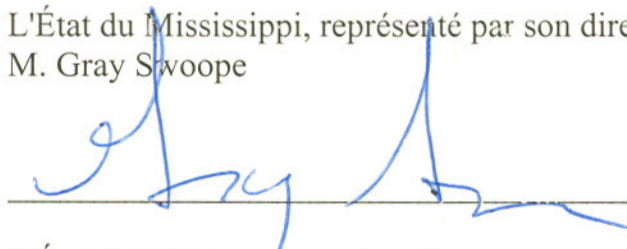
L'État de la Caroline du Nord, représenté par son sous-secrétaire au  
Commerce,  
M. Anthony Copeland

  
\_\_\_\_\_

L'État du Tennessee, représenté par son gouverneur,  
M. Phil Bredesen

  
\_\_\_\_\_

L'État du Mississippi, représenté par son directeur exécutif,  
M. Gray Swoope

  
\_\_\_\_\_

L'État de l'Alabama, représenté par son agent économique principal,  
M. Neal Wade

  
\_\_\_\_\_